

# PROVINCIA DI BIELLA

**Settore Tutela Ambientale e Agricoltura**

**Impegno n.**

**Dirigente / Resp. P.O.: SARACCO GIORGIO**

**DETERMINAZIONE N. 2040**

**IN DATA 14-07-2009**

**Oggetto: Voltura alla Cavaglià S.r.l. - sede legale in via Vittor Pisani 16, 20124 Milano - dell'Autorizzazione Integrata Ambientale, rilasciata alla Cavaglià S.p.A. con D.D. n. 2369 del 02/08/2007 e aggiornata con D.D. n. 1375 del 19/05/2009, per il complesso IPPC Discarica per rifiuti non pericolosi sita in Cavaglià, Località Gerbido.**

Il sottoscritto Dott. Giorgio Saracco in qualità di Dirigente del Settore Tutela Ambientale e Agricoltura, oggi, addì .....

Impresa: Cavaglià S.r.l.

*Stabilimento di Cavaglià (BI), Località Gerbido.*

Sede Legale: Via Vittor Pisani n. 16, 20124 Milano.

Sede Operativa: *Località Gerbido – 13881 Cavaglià (BI).*

Codice Impresa: 7395

## **Visti**

- la vigente normativa in materia di rifiuti, inquinamento atmosferico, idrico, acustico, e del suolo;
- il D. Lgs. 112 del 31/03/98 concernente il conferimento di funzioni e compiti amministrativi dello Stato alle Regioni ed agli Enti Locali;
- la L.R. 44 del 26/04/00 con la quale sono state approvate disposizioni normative per l'attuazione del D.Lgs. n. 112/98;
- la D.G.R. n. 65-6809 del 29/07/2002 avente ad oggetto "Autorità competente al rilascio dell'Autorizzazione Integrata Ambientale disciplinata dal D.Lgs. 18/02/2005 n. 59 attuazione integrale della direttiva 96/61/CE relativa alla prevenzione e riduzione integrate dell'inquinamento";
- il D.Lgs. 59/05, norma di riferimento in materia di prevenzione e riduzione integrate dell'inquinamento; segnatamente l'art. 10 comma 4, che fornisce indicazioni circa le procedure di volturazione delle autorizzazioni integrate ambientali;
- la Determinazione Dirigenziale n. 2639 del 02/08/07 con la quale è stato espresso giudizio positivo di compatibilità ambientale sul progetto di rimodellamento e chiusura

della discarica per rifiuti non pericolosi sita in Cavaglià, Località Gerbido, in capo alla Cavaglià S.p.A., è stata contestualmente approvata la modifica sostanziale del complesso IPPC già autorizzato con Determinazione Dirigenziale n. 4 del 04/01/05 ed è stata rilasciata nuova Autorizzazione Integrata Ambientale con validità 5 anni a decorrere dalla sua emanazione, comprendente le seguenti autorizzazioni ambientali:

- autorizzazione all'esercizio delle operazioni di smaltimento rifiuti ai sensi dell'art. 210 del D.Lgs. 152/06;
  - autorizzazione allo scarico delle acque reflue domestiche mediante pozzo perdente secondo quanto disposto dal D.Lgs. 152/06;
  - autorizzazione allo scarico di acque meteoriche in rete fognaria ai sensi del D.Lgs. 152/06;
- la Determinazione Dirigenziale n. 1375 del 19/05/09 con cui è stata aggiornata l'autorizzazione Integrata Ambientale del complesso IPPC in oggetto per modifica dell'impianto non sostanziale, con classificazione della discarica ai sensi dell'art 7, comma 1, lettera c), nella sottocategoria di *discarica per rifiuti misti non pericolosi con elevato contenuto sia di rifiuti organici o biodegradabili che di rifiuti inorganici, con recupero di biogas* del D.M. 03/08/2005, e sono state derogate le concentrazioni limite nell'eluato per i parametri DOC, Cloruri, Solfati, Antimonio, Selenio e Molibdeno, per i rifiuti identificati dai codici CER indicati nell'allegato 1 di tale atto;
  - la comunicazione trasmessa dalla società Cavaglià S.r.l., pervenuta in data 14/05/2009 con protocollo n. 19785, con cui veniva comunicato a questi Uffici che con effetto dal 12/05/2009 la società Cavaglià aveva trasformato la forma giuridica da S.p.A. in S.r.l., a seguito di atto pubblico redatto da notaio Todeschini di Milano rep. 1655;
  - la richiesta di documentazione integrativa della Provincia di Biella, inviata con nota prot. n. 21871 del 29/05/2009 con cui veniva richiesto al legale rappresentante di trasmettere formale richiesta di voltura dell'Autorizzazione Integrata Ambientale, allo scopo di poterne verificare il possesso dell'idoneità a gestire impianti di smaltimento di rifiuti individuati dalla D.G.R. n. 14-1234 del 06/11/2000;
  - la domanda di voltura dell'Autorizzazione Integrata Ambientale pervenuta dalla Cavaglià S.r.l. in data 30/06/2009 con protocollo n. 25780, alla quale erano allegati i seguenti documenti:
    - a) Copia atto notarile (notaio in Milano - dott. Edmondo Todeschini) del 05/05/2009 Repertoriato al n. 1655, Raccolta n. 908, Registrato in Milano il 19.05.2009 al n. 10631 Serie 1T, con cui è stata deliberata la trasformazione della Cavaglià S.p.A. in società a responsabilità limitata denominata Cavaglià S.r.l., fermi restando capitale, oggetto, sede e durata;
    - b) Copia del certificato di iscrizione della Cavaglià S.r.l. alla C.C.I.A.A. di Milano, datato 24/06/2009, con allegato nulla osta ai fini dell'art. 10 della L. 31 maggio 1965 n. 575 e ss.mm.ii.;
    - c) Fotocopia Carta d'Identità del legale rappresentante della Cavaglià S.r.l.;

Ritenuto opportuno volturare l'Autorizzazione Integrata Ambientale, rilasciata da questa Amministrazione alla Cavaglià S.p.A con D.D. n. 2639 del 02/08/07 e successivamente aggiornata con D.D. n. 1375 del 19/05/09, per il complesso IPPC Discarica per rifiuti non pericolosi sita in Cavaglià, Località Gerbido, in favore della Cavaglià S.r.l. con sede legale in Milano, via Vittor Pisani n. 16;

Rilevato che, conformemente alle disposizioni di legge precedentemente citate, il vecchio gestore (Cavaglià S.p.A.) e il nuovo gestore (Cavaglià S.r.l.) hanno fornito indicazioni circa

la titolarità della gestione dell'impianto nei termini stabiliti;

Atteso che la competenza all'adozione del presente provvedimento spetta al Dirigente ai sensi dell'art. 107 del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. n. 267 del 18/08/2000;

Accertata la conformità allo Statuto e ai regolamenti provinciali in vigore;

## **DETERMINA**

1. Di volturare l'Autorizzazione Integrata Ambientale rilasciata in capo alla Cavaglià S.p.A. con Determinazione Dirigenziale n. 2639 del 02/08/07 e successivamente aggiornata con Determinazione Dirigenziale n. 1375 del 19/05/09, per il complesso IPPC Discarica per rifiuti non pericolosi sita in Cavaglià (BI), Località Gerbido, a beneficio della Cavaglià S.r.l. con sede legale in Milano, Via Vittor Pisani n. 16, iscritta al Registro Imprese di Milano, partita I.V.A. e codice fiscale n. 002503200926, che pertanto, subentra in qualità di titolare dell'autorizzazione;
2. Di stabilire che il presente provvedimento deve sempre essere custodito, anche in copia, presso l'impianto e messo a disposizione degli organi di controllo;
3. Di trasmettere copia semplice del presente atto al richiedente, rendendone comunque disponibile copia conforme a suo eventuale beneficio;
4. Di trasmettere copia del presente atto agli organi di controllo ed ai soggetti di cui all'art. 5) comma 19 della D.G.R. 3-4447/95 per opportuna conoscenza.

Contro il presente provvedimento può essere proposto ricorso al:

- a) Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 gg. Dalla intervenuta piena conoscenza secondo le modalità di cui alla Legge n. 1034 del 06.12.1971.
- b) Capo dello Stato entro 120 gg. Dall' avvenuta notifica ai sensi del Decreto del Presidente della Repubblica n. 1199 del 24.11.1971.

Biella, lì .....

**IL DIRIGENTE DEL SETTORE  
TUTELA AMBIENTALE E AGRICOLTURA  
(Dott. Giorgio Saracco)**

-----  
Pubblicata all'albo pretorio per dieci giorni consecutivi dal ..... al .....

Biella, lì .....

**Il Funzionario Responsabile**

**Il Vice Segretario Generale Reggente**

